

**Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 10. listopadu 2011 –
X v. Inspecteur van de Belastingdienst/Y
a X BV/Inspecteur van de Belastingdienst P**

(Spojené věci C-319/10 a C-320/10)

„Společný celní sazebník – Kombinovaná nomenklatura – Sazební zařazení – Vykostěné, zmrazené kuřecí maso napuštěné solí – Platnost a výklad nařízení (ES) č. 535/94, 1832/2002, 1871/2003, 2344/2003 a 1810/2004 – Doplnková poznámka 7 ke kapitole 2 kombinované nomenklatury – Rozhodnutí orgánu pro řešení sporů WTO – Právní účinky“

- 1. Mezinárodní dohody – Světová obchodní organizace – Pravomoc Soudního dvora – Výklad a posuzování platnosti aktů unijních orgánů z hlediska Dohod o WTO – Vyloučení – Výjimky – Akt, jímž má být zajištěn výkon zvláštní povinnosti, k jejímuž splnění se Společenství zavázalo v rámci WTO – Výslovný odkaz na konkrétní ustanovení uvedených dohod (viz bod 35)*
- 2. Mezinárodní dohody – Dohoda o zřízení Světové obchodní organizace – Rozhodnutí orgánu pro řešení sporů WTO, jímž bylo konstatováno nedodržení hmotněprávních pravidel uvedené dohody – Nemožnost dovolávat se uvedených dohod nebo uvedeného rozhodnutí ke zpochybnění legality unijního aktu (viz body 36–37)*
- 3. Společný celní sazebník – Položky sazebníku – Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře – Doplnková poznámka 7 ke kapitole 2 týkající se čísla 0210 – Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu – Výklad a posouzení uvedené vysvětlivky z hlediska rozhodnutí orgánu pro řešení sporů WTO k pojmu „solený“ – Podmínky (nařízení Rady č. 2658/87 příloha I; nařízení Komise č. 1810/2004) (viz body 40–42, 44)*

4. *Společný celní sazebník – Položky sazebníku – Vysvětlivky ke kombinované nomenklatuře – Doplnková poznámka 7 ke kapitole 2 týkající se čísla 0210 – Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu – Výklad a posouzení uvedené vysvětlivky z hlediska rozhodnutí orgánu pro řešení sporů WTO k pojmu „solený“ – Rozhodnutí vydané po celním prohlášení s návrhem na propuštění dotyčného zboží do volného oběhu – Vyloučení (nařízení Rady č. 2658/87 příloha I; nařízení Komise č. 1810/2004) (viz bod 51, výrok 1)*

5. *Společný celní sazebník – Položky sazebníku – Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu – Zařazení do čísla 0210 kombinované nomenklatury – Podmínky – Maso, které v důsledku svého nasolení změnilo svůj charakter nezávisle na obsahu soli ve výši nižší než 1,2 % – Podmínka neupravená v platné právní úpravě – Vyloučení (Nařízení Rady č. 2658/87 příloha I; nařízení Komise č. 1810/2004) (viz body 54–60)*

Předmět

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce - Rechtbank Haarlem - Výklad a platnost nařízení Komise (ES) č. 535/94 ze dne 9. března 1994, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 68, s. 15), nařízení Komise (ES) č. 1832/2002 ze dne 1. srpna 2002, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 290, s. 1), nařízení Komise (ES) č. 1871/2003 ze dne 23. října 2003, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 275, s. 5; Zvl. vyd. 02/13, s. 493) a nařízení Komise (ES) č. 2344/2003 ze dne 30. prosince 2003, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 346, s. 38; Zvl. vyd. 02/15, s. 231) - Vykostěné, zmrazené a nasolené kuřecí maso – Sazební zařazení

Výrok

Za takových okolností, jako jsou okolnosti dotčené ve věci v původním řízení, kdy byla celní prohlášení o propuštění zboží do volného oběhu podána před 27. zářím 2005, se nelze dovolávat rozhodnutí orgánu pro řešení sporů v rámci Světové obchodní organizace (WTO) ze dne 27. září 2005 o přijetí zprávy odvolacího orgánu WTO (WT/DS269/AB/R, WT/DS286/AB/R) a dvou zpráv zvláštní skupiny WTO (WT/DS269/R a WT/DS286/R), ve znění zprávy odvolacího orgánu, a to ani v rámci výkladu doplňkové poznámky 7 ke kapitole 2 kombinované nomenklatury uvedené v nařízení Komise (ES) č. 1810/2004 ze dne 7. září 2004, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku, ani v rámci posouzení platnosti této doplňkové poznámky.

**Usnesení Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 10. listopadu 2011 –
Agapiou Joséphidès v. Komise a EACEA**

(Věc C-626/10 P)

„Kasační opravný prostředek – Přístup k dokumentům – Nařízení (ES) č. 1049/2001 – Článek 4 odst. 1 písm. b) a čl. 4 odst. 2 první odrážka – Ochrana soukromí a osobnosti jednotlivce – Ochrana obchodních zájmů – Nařízení (ES) č. 58/2003 – Výkonné agentury – Pravomoc zabývat se potvrzujícími žádostmi o přístup k dokumentům – Zásada transparentnosti – Pojem ‚nadřazeného veřejného zájmu‘ – Nesprávná právní posouzení“

1. *Kasační opravný prostředek – Důvody kasačního opravného prostředku – Požadavek přesnosti kritiky týkající se odůvodnění Tribunálu [Článek 256 SFEU; statut Soudního dvora, čl. 58 první pododstavec; Jednací řád Soudního dvora, čl. 112 odst. 1 písm. c)] (viz bod 60)*